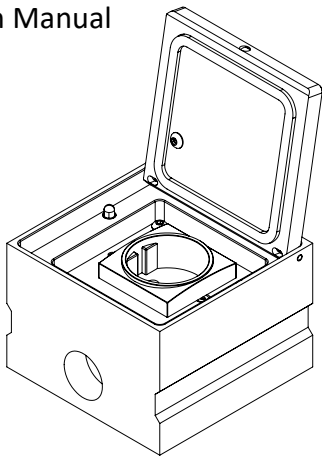


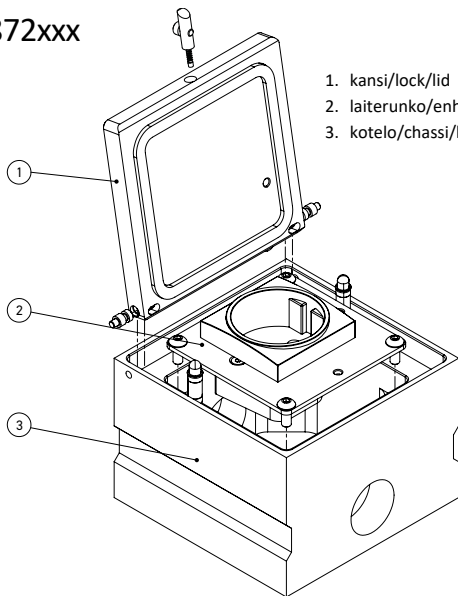
Asennusohje
Bruksanvisning
Instruction Manual



871xxx
872xxx

871xxx

872xxx



1. kansi/lock/lid
2. laiterunko/enhetsbas/device carrier
3. kotelo/chassi/housing

Käyttöohjeet



Jotta lattiapistorasian pitkäikäinen toiminta voidaan varmistaa, on noudatettava seuraavia ohjeita:

- Kytkentä, korjaus tai huolto on suoritettava koulutetun asiantuntijan toimesta. Asennuksen ja käyttöönoton aikana on käytettävä hanskoja.
- Lattiapistorasian asentamiseen on oltava kiinteä pinta (esimerkiksi laasti, betoni).
- Asennettaessa ei-päällystetyille pinnalle lattiapistorasiaan ei pääse käsiksi, eikä sen päältä voi kävellä.
- Liitäntäkaapelin on poikkileikkaukseltaan oltava VDE-määräysten mukainen. Lisäksi on käytettävä joustavia kaapeleita, jotta suojausluokka voidaan taata.
- Kaapeliläpivientejä käytettäessä ne on valittava vastaamaan kyseisen kaapelin poikkileikkausta ja niiden on oltava asianmukaisesti suojattuja.
- **Hoito-ohjeet:** Voi puhdistaa mörällä liinalla. Puhdistuksessa **ei kuitenkaan saa käyttää happo-, kloridi- tai emäspitoisia tuotteita.**

- **Virheettömän toiminnan varmistamiseksi tiivisteet on puhdistettava säännöllisesti liasta ja niiden kunto on tarkistettava.**
 - Määritelty suojausluokka voidaan taata vain, jos lattiapistorasia on täydellisessä kunnossa, asianmukaisesti suljettu (tiivisteellä) ja käyttämätön.
 - Valmistustarkastuksesta huolimatta teräviä reunoja tai kulmia voi esiintyä koteloiden, kansien tai muiden komponenttien valmistusprosessin aikana.
 - Mekaanisen vaurion tai muun virheen (tekninen/ sähköinen) tapauksessa tuotetta ei saa ottaa käyttöön.
 - Tuote on hävitettävä kansallisten määräysten mukaisesti.
- Oikeus virheisiin ja teknisiin muutoksiin pidetään.***

Bruksanvisning



För att säkerställa en långvarig funktion av golvuttaget måste följande instruktioner följas:

- Anslutning, reparation eller underhåll måste utföras av en utbildad specialist. Vid installation och i bruk tagning måste handskar användas.
 - För installation av golvuttag måste en solid yta (till exempel avjämningsmassa, betong) finnas.
 - Vid installation på en obelagd yta är golvuttaget varken tillgängligt eller gångbart.
 - Anslutningskabeln måste ha ett tvärsnitt enligt VDE-föreskrifterna. Dessutom måste flexibla kablar användas så att skyddsnivån kan garanteras.
 - Om kabelgenomföringar används bör de vara lämpliga för motsvarande kabeltvärsnitt och ha lämplig kapslingsklass.
 - **Skötselanvisningar:** Produkten är lämplig för vård med vatten. Detta inkluderar även användning av våta moppar där golvbeläggningen kortvarigt blötläggs. **Dock får inga produkter innehållande syra, klorid eller alkaliska ämnen användas vid rengöring.**
- För att säkerställa felfri drift måste tätningarna regelbundet rengöras från smuts och kontrolleras för perfekt skick.
 - Den specificerade kapslingsklassen kan endast garanteras i perfekt, stängd (med insatt tätning) och oanvänd status för golvuttaget.
 - Trots tillverkningskontroll kan skarpa kanter eller hörn på chassin, locket eller andra komponenter förekomma under tillverkningsprocessen.
 - Vid mekanisk skada eller andra defekter (tekniska/elektriska) är det inte tillåtet att ta produkten i bruk.
 - Produkten ska kasseras i enlighet med nationella föreskrifter.

Rätten till fel och tekniska ändringar förbehålls.

Instruction Manual

In order to ensure a lasting function of the floor socket, the following instructions must be observed:

- Connection, repair or maintenance must be carried out by a trained specialist. During installation and commissioning gloves must be worn.
- For the installation of the floor socket, a solid surface (for example screed, concrete) must be present.
- When installing on an unpaved surface, the floor socket is neither walkable nor accessible.
- The connecting cable must have a cross-section in accordance with the VDE regulation. In addition, flexible cables must be used so that the degree of protection can be guaranteed.
- If cable glands are used, they should be suitable for the corresponding cable cross-section and have an appropriate degree of protection.
- **Care instructions:** The product is suitable for wet care. This also includes the use of wet sweepers in which the floor covering is briefly soaked. However, **no acid-, chloride-containing or alkaline products** may be used for cleaning.
- **To ensure faultless operation, the seals must be regularly cleaned of dirt and checked for perfect condition.**
- The specified degree of protection can only be guaranteed in the perfect, closed (with inserted seal) and unused condition of the floor socket.
- Despite manufacturing inspection, sharp edges or corners on housings, lids, or other components may occur during the manufacturing process.
- In the case of mechanical damage or other defects (technical/electrical), it is not allowed to put the product into operation.
- The product shall be disposed in compliance with the national regulations.

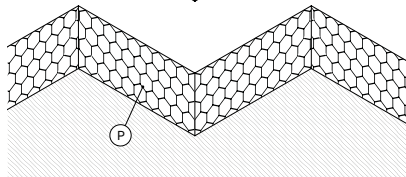
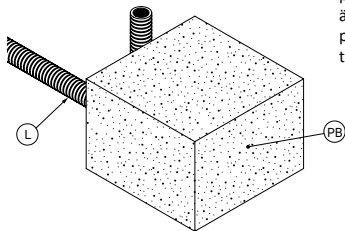
Errors and technical changes reserved.

Assembly Instructions

Kokoamisohjeet

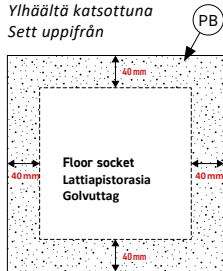
Monteringsanvisningar

1. Remove the lid. Then remove the device carrier from the box. / Poista kansi ja poista sitten laiterunko rasian sisältä. / Ta bort locket och ta sedan bort enhetsbasen från lådan.



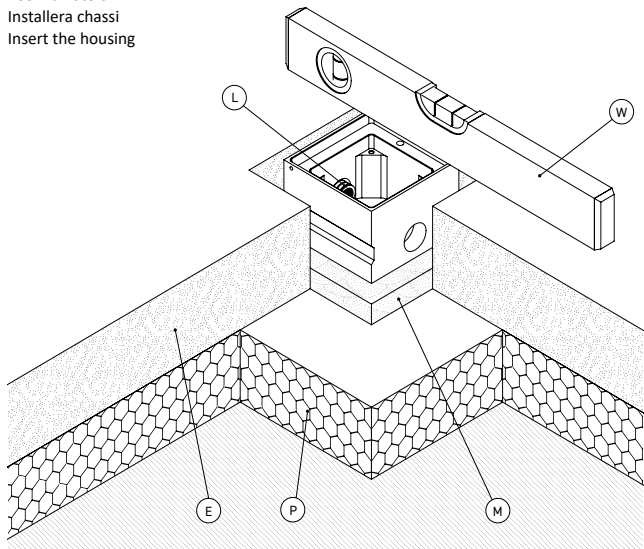
2. Glued to the insulation layer (P) as a placeholder. Then lay the conduit (L) and fix it (e. g. with adhesive tape) vertically to the polystyrene block (PB). / Kun (P) on liimattu eristekerrokseen paikkamerkiksi aseta johtokanava (L) ja kiinnitä se (esim. teipillä) pystysuoraan polystyreenilohkoon (PB). / När (P) är limmad på isoleringsskiktet som platshållare, placera kabelkanalen (L) och fäst den (t.ex. med tejp) på det vertikala polystyrenblocket (PB).

** View from above
Ylhäältä katsottuna
Sett uppifrån*



3.

Asenna kotelo
Installa chassis
Insert the housing

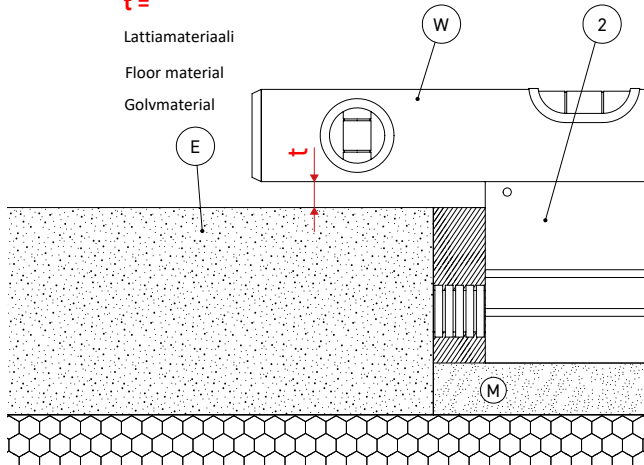


t =

Lattiamateriaali

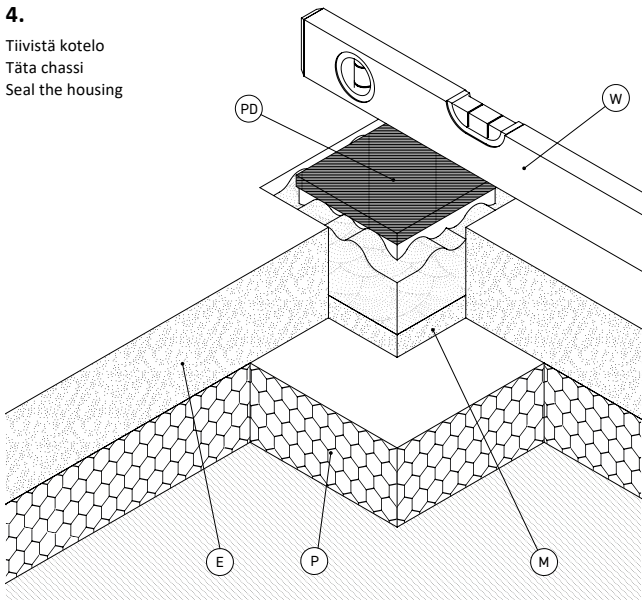
Floor material

Golvmaterial



4.

Tiivistä kotelo
Täta chassi
Seal the housing



5.

After the mortar has hardened, connect the devices and screw the device carrier back into the housing. Lay the floor covering (B) and insert a flexible joint (FF) made of silicone or cork around the floor socket. Finally reinstall the lid '.

Kun laasti on kovettunut, kytke laitteet ja aseta laiterunko takaisin koteloonsa. Aseta lattianpäällyste (B) ja aseta joustava liitos (FF) silikonista tai korkista ympäri lattiapistorasiaa. Lopuksi asenna kansi takaisin paikoilleen.

Efter att murbruket har stelnat, anslut enheterna och placera enhetsbasen tillbaka i chassin. Läggt golvet (B) och sätt in en flexibel fog (FF) av silikon eller kork runt golvpåsen. Slutligen installera locket igen.

